



RENCONTRE
VALDOTAINE

Verrès, 7 agosto 2011

Rassegna Stampa

Presidenza della Regione Autonoma Valle d'Aosta
Direzione della Comunicazione istituzionale e del cerimoniale
Piazza Deffeyes, 1
11100 Aosta
tel. 0165/273831 – 273225
fax 0165/273816
e-mail: cerimoniale@regione.vda.it

Rencontre valdôtaine
Verrès, 6 agosto 2011

08/08/2011 - 16:36 - Le Président Rollandin a rencontré aujourd'hui les représentants des émigrés

Aujourd'hui, **lundi 8 août**, au lendemain de la Rencontre Valdôtaine, le président de la Région Augusto Rollandin a rencontré, comme d'habitude, les responsables des Sociétés d'émigrés pour une réunion informelle.

Etait présents les Présidents de l'Association valdôtaine de Savoie, Mme Jacqueline David-Viérin, de l'Union Valdôtaine de Lausanne, Mme Anna Hayward-Modica, de l'Union Valdôtaine de Paris, M. Jean-Baptiste Pedretti, de l'A.L.O.V. – Association des Levalloisiens d'Origine Valdôtaine, M. Gérard Schrepfer, de l'Union Valdôtaine de Lyon, M. René Brunet, de l'Union Valdôtaine Dauphiné-Savoie, Aldo Daudry, ainsi que M. Jean-Pierre Martin Perolino, président du CO.FE.SE.V. – Comité Fédéral des Sociétés d'Emigrés Valdôtains, organisme qui coordonne l'ensemble des sociétés d'émigrés.

Au cours de la réunion, le président Rollandin a dressé un bilan des actions menées pendant de la dernière année pour la promotion du français et de la francophonie et a répondu aux questions des présents. Ceux-ci ont tous exprimé leur avis positif pour la très bonne réussite de la Rencontre de Verrès. Une appréciation particulière a été adressée à la Direction de la communication institutionnelle et du protocole de la Présidence de la Région, qui, pour la première fois, a été chargée de l'organisation de la manifestation, de concert avec la Commune

Il a enfin été décidé que la Rencontre Valdôtaine de 2012 aura lieu à Saint-Pierre, le dimanche 12 août. Le prochain rendez-vous a été fixé pour le samedi 21 janvier 2012, à Paris, à l'occasion de la 88^e édition de la fête de l'Arbre de Noël des Valdôtains de la Région parisienne.



0828
CD

Fonte: Presidenza della Regione – Ufficio stampa Regione Autonoma Valle d'Aosta

Rencontre valdôtaine
Verrès, 6 agosto 2011

05/08/2011 - 11:07 - Tout est prêt pour la 36e Rencontre Valdôtaine

Tout est prêt pour la 36e Rencontre Valdôtaine

Tout est prêt, à Verrès, pour accueillir, dimanche prochain, le **7 août**, la 36^e Rencontre Valdôtaine, qui réunit chaque été les Valdôtains du pays et les Valdôtains de l'extérieur.

Organisée par la Présidence de la Région, la manifestation se déroulera selon un riche programme, où les activités pour les adultes et les initiatives spécialement prévues pour les plus petits se succéderont. En effet, comme il a été fait l'année dernière, une place de choix sera réservée aux enfants, valdôtains de la région et petits-fils d'émigrés, pour qu'ils puissent, en s'amusant ensemble lors des activités ludiques, se connaître et découvrir la Vallée d'Aoste.

« Comme chaque année, c'est une commune entière qui s'engage à fond pour accueillir au mieux nos amis émigrés, pour leur faire passer une journée agréable et les faire sentir à nouveau chez eux – a-t-il dit le président Rollandin. – Verrès nous attend avec l'exposition de ses artistes, le concert de son chœur, le spectacle des élèves des écoles et les personnages de son Carnaval. Cet effort souligne l'importance que nous attachons à ce rendez-vous, pour qu'il puisse être l'occasion, chaque été, pour des retrouvailles dans une ambiance amicale. – Et il a ajouté - en cette période de crise, nous comprenons encore mieux les difficultés qui ont obligé tant de Valdôtains à quitter leur pays pour chercher du travail ailleurs et nous sommes contents s'ils gardent un sentiment d'attachement à leurs origines. Par ailleurs, nous voulons faire en sorte que ce rendez-vous puisse se renouveler chaque année et, grâce au programme que nous avons conçu pour cette occasion et aux activités organisées pour les enfants, insuffler un nouvel élan à nos liens ».

0822
CD

Source : Présidence de la Région autonome Vallée d'Aoste – Bureau de presse

La Voce Agosto-Settembre 2011

Capitale internationale des valdôtains pour un jour

36^{ÈME} RENCONTRE DES ÉMIGRÉS À VERRÈS

Malgré le ciel nuageux du 7 août, la 36^{ème} Rencontre Valdôtaine a rassemblé à Verrès à peu près 700 personnes: les résidents et les émigrés Valdôtains de plusieurs endroits d'Europe et du Monde entier. Cette manifestation, à chaque année organisée par les Communes à tour de rôle et par la Présidence de la Région, veut permettre à nos émigrés qui le desirent d'embrasser ceux qui sont restés à vivre au Pays natal et à nous tous de répéter un grand merci à ceux qui ont répandu la renommée du peuple valdôtain dans le Monde

entier. Cette année la manifestation s'est déroulée selon un riche programme établi à l'avance qui déb-

taut par la Messe rigoureusement en français et prévoyait, entre autres, des activités pour les enfants.



Les nombreuses initiatives organisées pour l'occasion, l'apéritif et le déjeuner convivial, ont resserré de vieux liens et ont témoigné des sentiments d'appartenance au monde francophone encore vivants.

Les heures de fête ont filé: 130 volontaires du pays ont travaillé avec dynamisme et synergie pour offrir aux visiteurs un dimanche inoubliable sous le signe de l'allégresse générale.

Il faut dire que la Rencontre a été un véritable spectacle dont les acteurs, parfois brillants, parfois nostalgiques ont été les Valdôtains.

■ Egle Braido

Tout est prêt pour la Rencontre valdôtaine à Verrès Les activités de la Maison de la Vallée d'Aoste

VERRES (mmh) C'est la Commune de Verrès qui cette année va accueillir la trente-sixième Rencontre valdôtaine: le rassemblement, ayant lieu dans notre région pour fêter le retour des émigrés qui passent leurs vacances dans leur terre natale, est fixé dimanche 7 août prochain, prévoyant un riche programme conçu, comme d'habitude, par la Présidence de la Région.

Avant la célébration de la Messe dans l'église de l'Immaculée Conception, la fanfare de Verrès accueillera les participants, qui, une gerbe déposée à la mémoire des émigrés disparus, auront l'occasion de visiter l'exposition des artistes du pays aux Murasses. A 12h30, à l'Espace Loisirs Marino Massa, sont prévus un apéritif et un dîner en compagnie du Carnaval de Verrès et de la famille de Challant.

Différentes initiatives ont été organisées pour l'après-midi, à savoir un spectacle des enfants de l'Institution scolaire Evançon 2, le concert du chœur de Verrès et le bal musette animé par Erik et Les Poudzo valdoten.

Une nouveauté intéressante de cette édition de la Ren-

AOSTA (dbo) Initialement installée rue des Capucines, dans le 2ème arrondissement de Paris, l'Espace Vallée d'Aoste a été transféré en janvier 2010 au 3, rue des Deux Boules, dans le 1er arrondissement de Paris où la région a acheté un local de 170 mètres carrés sur trois étages, dont un sous-sol, pour un montant d'un million 600 000 euros. Il a changé son nom en Maison du Val d'Aoste afin d'entamer une nouvelle phase de développement de la présence valdôtaine. Et ce non seulement à Paris mais dans toute la France, avec quelques incursions dans les pays francophones limitrophes comme la Belgique.

Lors de l'inauguration le 22 janvier 2010, le président de la Région Vallée d'Aoste, Augusto Rollandin, avait souligné qu'ouvrir la Maison du Val d'Aoste «c'est comme ouvrir son cœur. Avant tout pour tous ces émigrés qui ont dû quitter

leur patrie et partir vers la France, pour qui ce lieu doit être un point de référence. Mais la Maison du Val d'Aoste se veut aussi le centre privilégié de promotion de son offre touristique, culturelle, économique. La Vallée d'Aoste a lutté pour maintenir le français et l'investissement important dans cette structure témoigne de notre volonté de valoriser notre langue et de renforcer notre appartenance au monde et aux institutions francophones». Et il avait tracé la feuille de route de la structure en insistant sur le fait que «la Vallée d'Aoste a ouvert sa "Maison" en raison des affinités historiques et culturelles qui la lient au monde francophone. Elle se veut une vitrine de la région, de ses spécificités et de ses beautés, puisqu'elle a la nécessité de se faire connaître davantage en France».

Directeur de la Maison du Val d'Aoste Gabriele Accor-



Gabriele Accornero, Paolo Linty et le président Augusto Rollandin

soutien de l'assessorat de l'Éducation et de la Culture et du Fort de Bard, deux expositions ont été aménagées dans les locaux vendéens et le groupe folklorique Lou l'Intamaro Enfants de Cogne se sont produits pour les visiteurs de ce festival auquel participent chaque année quelques 20 000 personnes. D'autres projets sont en cours.

«Ce qui marche aussi très fort aujourd'hui - explique Paolo Linty - ce sont nos opérations Vallée Jeunes, le rendez-vous des jeunes étudiants et travailleurs valdôtains de Paris et sympathisants de notre région, qui en est à sa troisième édition, avec un succès de plus en plus important». Le groupe Les Amis de la Maison a ainsi été créé sur Facebook par ces jeunes. Il compte aussi plusieurs fils et petit-fils d'émigrés valdôtains qui re-découvrent par ce biais leur terre d'origine. «Si notre mission première est la promotion touristique et culturelle de la région, nous avons aussi vocation à être le lieu de rencontre et de rassemblement des Valdô-

tains de l'Île-de-France» ajoute Paolo Linty. Une ambition dont Jean-Baptiste Pedretti, le président de l'Union Valdôtaine de Paris, souligne qu'elle est «un des pôles de dynamisation des associations valdôtaines de la région parisienne même s'il reste encore à faire fédérer l'ensemble des initiatives locales».

Par ses expositions temporaires d'artistes valdôtains organisées en partenariat avec l'Assessorat de la Culture, sa promotion touristique et culturelle au quotidien à Paris ou plus ponctuelle en province, ses programmes de stage pour les jeunes étudiants universitaires valdôtains, la Maison du Val d'Aoste a su séduire un nombre croissant de nouveaux Français qui rejoignent les nombreux touristes et amoureux de la Vallée. Même s'il reste beaucoup à faire, les résultats obtenus depuis un an et demi témoignent de la vitalité d'une équipe et de la pertinence des ambitions portées par la Région.

Didier Bourg

contre concerne les enfants: dans le cadre des projets promus afin d'assurer la relève entre les émigrés, qui sont de plus en plus âgés, des activités ludiques seront proposées aux plus jeunes, appelés à se transformer en «Archéologues dans le labyrinthe».

Pour la première fois à la barre de la Rencontre on trouve madame Anna Fosson qui, suite à la retraite de madame Claudine Ottin-Pecchio, associe à ses tâches de Directeur de la Direction de la communication institutionnelle et du protocole, les fonctions de l'Office de promotion de la langue française.

«Le travail de préparation de l'événement est avancé, on est en train de définir des petits détails. - dit madame Anna Fosson - A ce propos, je tiens à remercier le Syndic de Verrès, Luigi Mello Sartor, qui s'est penché avec énergie dans cette importante initiative. Etant ma première expérience je suis émue, mais je sais de pouvoir compter sur une structure assez rodée.»

Michelle Meioni

nière, la Maison du Val d'Aoste s'est ainsi chargée de proposer aux professionnels du secteur six entreprises valdôtaines qui représentaient la gastronomie et l'œnologie du terroir valdôtain. En mai, elle était partenaire du Festival de la Route des Vins du Mont-Blanc, manifestation qui s'est déroulée à l'Espace Mobilpa, à Paris et à laquelle a notamment participé le consortium 4000 Mètres Vins d'Altitude, la Cave du Vin Blanc de Morgex et de La Salle (Morgex), la Coopérative Co-Enfer (Arvier) et La Crozza di Vegneron (Chambave). La Maison du Val d'Aoste de Paris a assuré l'appui logistique de la manifestation et la présentation des produits typiques de la région. Dans le même esprit, l'équipe de la Maison s'est rendue du 19 au 24 juillet à La Flocellière (Venée) où la Vallée d'Aoste était invitée d'honneur du 12ème Festival des Champs et des Cultures du Monde. Grâce au